

# Amtsblatt der Stadt Wien

## Bezugspreise für Wien

mit Zustellung:

Ganzjährig . . . . .	S 50.—
Halbjährig . . . . .	S 25.—
Einzelnummer . . . . .	S —.60



## Redaktion:

I. Neues Rathaus - Telephon B 40-500, Kl. 042, 378, 013

## Verwaltung:

I. Neues Rathaus - Telephon B 40-500, Kl. 283

Postsparkassenkonto Nr. 210.045 - Anzeigenannahme:

8. Bez., Lange Gasse Nr. 32 - Telephon A 24-4-47

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag

Jahrgang 53

Mittwoch, 16. Juni 1948

Nr. 48

Inhalt: Die Personenstands- und Betriebsaufnahme 1947 in Wien — Stadtsenat vom 8. Juni 1948 — Österreichisches Institut für Wirtschaftsforschung — Gemeinderatsausschuß IV vom 4. Juni 1948 — Tierseuchenausweis — Flächenwidmungs- und Bebauungsplan — Vergebung von Arbeiten — Baubewegung — Vereinsangelegenheiten

## Die Personenstands- und Betriebsaufnahme 1947 in Wien

Von Obermagistratsrat Dr. Anton Jaksch

Am 10. Oktober eines jeden Jahres findet in Österreich eine Personenstands- und Betriebsaufnahme statt. Sie wird vom Bundesministerium für Finanzen angeordnet, ihre Durchführung obliegt nach den gesetzlichen Vorschriften den Gemeindebehörden. Dieser Aufgabe hat sich daher auch die Stadt Wien zu unterziehen, der als größte Stadt Österreichs dadurch jedes Jahr eine große Arbeit erwächst.

Das bei der Personenstands- und Betriebsaufnahme gewonnene Erhebungsmaterial dient vor allem zweierlei Zwecken; es ist den staatlichen Finanzämtern zur Erfassung der steuerpflichtigen Bevölkerung unentbehrlich und bildet auch gleichzeitig die Unterlage für die Ausschreibung der Lohnsteuerkarten. Gerade das Ausschreiben der Lohnsteuerkarten stellt eine wichtige, größte Genauigkeit erfordernde Arbeit dar, der daher in diesem Aufsatz ein breiterer Raum gewidmet werden soll.

Allen in einem Arbeitsverhältnis stehenden Wienern und Wienerinnen, ob sie nun in leitender oder nichtleitender Stellung, zum Beispiel als Lehrling, Stenotypistin und dergleichen, ihrem Beruf nachgehen, aber auch allen Beziehern von selbsterworbenen Pensionen oder von Ruhebezügen nach Angehörigen ist es heute bekannt, daß sie zum Jahresbeginn ihren Arbeitgebern oder ihren Pensionsstellen die neuen Lohnsteuerkarten vorzulegen haben. Sie wissen auch, daß von ihren Arbeitgebern, beziehungsweise Pensionsstellen auf Grund der Lohnsteuerkarten die Lohnsteuer berechnet wird; sie sind daher an der zeitgerechten und richtigen Ausfertigung dieser Dokumente besonders interessiert.

Die wenigsten jedoch wissen, was es bedeutet, in rund einer Million Lohnsteuerkarten alle für den Arbeitgeber notwendigen Daten einzutragen. Die nachstehenden Ausführungen wollen einen Einblick in die Werkstatt der Ausschreibung der Lohnsteuerkarten geben.

Die Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme liegt in den Händen der Magistratsabteilung 4, die dabei für die staatliche Finanzverwaltung tätig ist. Es stehen ihr daher die gleichen Befugnisse wie den Finanzämtern zu. Um der Bevölkerung unnütze Wege und Laufereien zu ersparen, führt der Magistrat diese Aktion, die sich auf das Gebiet der Bezirke I bis XXVI erstreckt, schon seit Jahren dezentral durch. Die Arbeiten werden, von wenigen Ausnahmen abgesehen, in den Magistratischen Bezirksämtern vorgenommen. Da der Raum, der in den Magistratischen Bezirksämtern für Amtszwecke zur Verfügung steht, für das laufende Geschäft kaum ausreichend ist, ergeben sich schon aus diesem

Umstände allein Schwierigkeiten, die jedes Jahr gemeistert werden wollen.

Mit dem Stichtag 10. Oktober müssen für jedes Haus eine Hausliste, für jeden Haushalt eine Haushaltsliste und für jeden Betrieb ein Betriebsblatt angelegt werden. Die Hauslisten dienen zur Festhaltung der Grundstücke, in die Haushaltslisten haben die Haushaltvorstände alle zu ihrem Haushalt gehörigen Personen einzutragen und durch die Betriebsblätter werden alle Betriebe, Behörden, Verwaltungen, Büros usw. erfaßt. Die Fülle der Arbeit geht schon daraus hervor, daß bei der Personenstands- und Betriebsaufnahme 1947 in Wien 102.060 Hauslisten, 675.545 Haushaltslisten und 105.820 Betriebsblätter ausgefüllt werden mußten.

Die vordringendste Sorge bei der Durchführung der Personenstands- und Betriebsaufnahme muß für die Gemeinden die lückenlose Erfassung aller Häuser und Grundstücke, Haushalte und Betriebe sein. Es ist selbstverständlich, daß auch die Stadt Wien Vorsorge getroffen hat, diese für Steuerzwecke unbedingt notwendigen Unterlagen lückenlos zu erhalten. Darüber hinaus muß der Magistrat auch darauf achten, daß die abgegebenen Listen ordnungsgemäß ausgefüllt sind. Wie viele Wiener werden sich nicht schon über die Mühe, die mit dem Ausfüllen eines Formulars verbunden ist, geärgert haben. Und doch machen sich gerade beim Ausfüllen dieser Listen Genauigkeit bei den einzelnen Rubrikenangaben und deutliche Schrift bezahlt. Werden doch dadurch der arbeitenden Bevölkerung viel Ärger und unnütze Wege, aber auch der Behörde unnötige Verwaltungsarbeit erspart.

Wer sich je mit diesen Dingen befaßt hat, muß bestätigen, wie schwer leserlich manche Eintragungen in diesen wichtigen Steuerunterlagen sind und welches Rätselraten zur richtigen Ausstellung der Lohnsteuerkarten oft notwendig ist.

Sind alle vorangeführten Listen eingesammelt, dann kann das Ausschreiben der Lohnsteuerkarten beginnen. Hiefür hat der Magistrat nur eine verhältnismäßig kurze Zeit zur Verfügung, sollen doch die Lohnsteuerkarten schon im Monat Dezember in den Händen der Arbeitnehmer sein. Da es nach den geltenden einkommensteuerlichen Bestimmungen drei Steuergruppen gibt, je nachdem, ob jemand ledig, verheiratet (verwitwet oder geschieden) ist oder Kinder hat, alle diese Merkmale jedoch für die Höhe der Lohnsteuer bestimmend sind, besteht eine Hauptaufgabe für den Beamten, der die Lohnsteuerkarte ausfüllt, darin, den Arbeitnehmer in die richtige

Steuergruppe einzureihen. Dies ist keineswegs so einfach, wie im allgemeinen angenommen wird. Arbeitnehmer, die mehrere Dienstverhältnisse haben, benötigen zwei oder mehrere Lohnsteuerkarten; diese sind mit einem Hinzurechnungsvermerk, der steuerliche Bedeutung hat, zu versehen.

Von Interesse dürfte es sein, daß bei der vorjährigen Personenstands- und Betriebsaufnahme 937.268 Lohnsteuerkarten für das Jahr 1948 ausgestellt wurden. Diese Zahl gibt ein anschauliches Bild, wieviel Wiener und Wienerinnen ihr Brot in nichtselbständiger Arbeit verdienen. Vergleicht man sie mit der Anzahl der Lohnsteuerkarten, die für das Jahr 1947 ausgestellt werden mußten, so ergibt sich eine Steigerung um 57.169 Lohnsteuerkarten. Diese Tatsache ist in erster Linie darauf zurückzuführen, daß viele Wiener, die in Kriegsgefangenschaft waren, im Laufe des Jahres 1947 in die Heimat zurückkehren konnten, und es kann daraus auch ein erfreuliches, wenngleich langsames Aufblühen unserer Industrie und unseres Gewerbes entnommen werden. So sehen wir, daß die statistische Erfassung der Lohnsteuerkartenbewegung uns auch einen Einblick in das Wirtschaftsleben bringt.

Eine wie große Genauigkeit aber auch die mit der Ausstellung der Lohnsteuerkarten befaßten Beamten aufwenden, so erweisen sich doch manchmal Änderungen der ausgefüllten Lohnsteuerkarten, zum Beispiel infolge schlechter Eintragungen in den Haushaltlisten, Änderungen im Familienstand usw., als notwendig. Der Monat Dezember dient daher in der Regel der Erledigung derartiger Berichtigungen.

## Stadtsenat

Sitzung vom 8. Juni 1948

Vorsitzender: Bgm. Dr. h. c. Körner.

Anwesende: Die VBgm. Honay, Weinberger; die StRe. Afritsch, Dr. Exel, Flödl, Doktor Freund, Novy, Resch, Rohrhofer sowie Mag.-Dior. Dr. Kritscha.

Entschuldigt: die StRe. Albrecht, Dr. Matejka, Sigmund.

Schriftführer OAR. Bentsch.

Bgm. Dr. Körner eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter: VBgm. Honay.

(Pr. Z. 764; M.Abt. 2 d — E 327/45.)

Der städtische Beamte Florian Eder, geboren am 16. September 1892, wird gemäß § 97, Abs. 1, der DO., und § 26, lit. d, StG. mit 6. April 1948 aus dem Dienststand entlassen.

(Pr. Z. 792; M.Abt. 2 d — H 636.)

Die Beschwerde des ehemaligen städtischen Beamten Josef Hauptmann gegen den Bescheid des Magistrates der Stadt Wien vom 13. März 1947, M.Abt. 2 — a/H 492/47, wird gemäß § 100 der Verfassung der Stadt Wien in der Fassung von 1931 als verspätet eingebracht zurückgewiesen.

(Pr. Z. 779; M.Abt. 2 a — D 98.)

Die Beschwerde des Johann Dörr gegen den Bescheid der Magistratsabteilung 2 vom 11. Februar 1948, Zahl: M.Abt. 2 — a/D 98/48, womit seine Ausscheidung gemäß § 140, Abs. 1, der Dienstordnung für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien erfolgte, wird als verspätet eingebracht zurückgewiesen.

(Pr. Z. 783; M.Abt. 2 — W 2009/47.)

Franz Weidovsky wird vom Zeitpunkte seiner Verwendung bei der Feuerwehr der Stadt Wien in die Dienstpostengruppe VI, Verwendungsgruppe D, Stufe 12 mit dem Vorrückungstichtag vom 1. Juli 1947 eingereiht.

Daneben hat der Magistrat schon die zweite große Arbeit zu beginnen, nämlich das Anlegen der Urlisten. Wir unterscheiden eine Urliste Abteilung I, in die alle natürlichen Personen aufzunehmen sind, eine Urliste Abteilung II, die die offenen Handelsgesellschaften, Kommanditgesellschaften usw. enthält, und schließlich eine Urliste Abteilung III, die die Körperschaften, Personenvereinigungen und Vermögensmassen umfaßt. Sie alle dienen Zwecken der staatlichen Finanzverwaltung. Bei der Personenstands- und Betriebsaufnahme 1947 wurden in die Urliste Abteilung I 1.179.752, in die Urliste Abteilung II 7088 und in die Urliste Abteilung III 6580 Eintragungen gemacht.

So bringt die Personenstands- und Betriebsaufnahme dem Staate auch das Material, das er benötigt, um alle Gewerbetreibenden, Künstler usw., kurz alle Personen, die in selbständiger Arbeit ihrem Erwerb nachgehen, steuerlich zu erfassen.

So wenig angenehme Gefühle im allgemeinen mit dem Wort „Steuer“ verbunden sind, so weiß heute doch jeder Wiener und jede Wienerin, daß der Staat und die Gemeinde ihre gewaltigen Aufgaben nur leisten können, wenn ihnen die nötigen Mittel dazu zur Verfügung stehen. Unterlagen zur Beschaffung dieser Mittel zu bringen, dazu dient vor allem die Personenstands- und Betriebsaufnahme. Der Magistrat kann wohl für sich in Anspruch nehmen, bei dieser jedes Jahr zu leistenden großen Arbeit in einer Weise mitgewirkt zu haben, die der steuerpflichtigen Bevölkerung keine allzu große Mühe aufbürdet, dem Staate aber die sicheren Grundlagen zur Erfassung wichtiger Steuerquellen bietet.

Antragsgemäß werden auf eigenes Ansuchen in den dauernden Ruhestand versetzt:

(Pr. Z. 772; WVB. — P 3163/08/1) Karl Appl, Tischler der WVB.

(Pr. Z. 721; WEW. — D. Z. 344) Anton Behounek, Vorarbeiter der WEW.

(Pr. Z. 790; WVB. — P 4052/08/1) Alois Brauneis, Bahnarbeiter der WVB.

(Pr. Z. 769; WVB. — P 4823/08/1) Julius Drabek, Sperrenschaffner der WVB.

(Pr. Z. 794; M.Abt. 2 a — E 44/47) Marie Ejem, Pflegerin.

(Pr. Z. 791; WVB. — P 5227/08/1) Jakob Fabitschowitz, Bahnarbeiter der WVB.

(Pr. Z. 789; WVB. — P 5503/08/1) Franz Folterbauer, Fahrer der WVB.

(Pr. Z. 719; WEW. — D. Z. 346) Oskar Güntner, Facharbeiter der WEW.

(Pr. Z. 770; WVB. — P 6487/08/1) Julius Hahnemann, Fahrer-Schaffner der WVB.

(Pr. Z. 704; WVB. — P 6672/08/1) Otto Harbich, Betriebsoberkontrollor der WVB.

(Pr. Z. 771; WVB. — P 7271/08/1) Alois Hofbauer, angelernter Arbeiter der WVB.

(Pr. Z. 778; WEW. — D. Z. 362) Karl Holzer, Vorarbeiter der WEW.

(Pr. Z. 804; WVB. — P 7951/08/1) Emil Jelinek, Fahrer der WVB.

(Pr. Z. 765; WVB. — P 8572/08/1) Karl Klaus, Fahrer der WVB.

(Pr. Z. 775; WVB. — P 9006/08/1) Johann Korber, Tischler der WVB.

(Pr. Z. 723; WVB. — P 9146/08/1) Franz Krätschmer, Wächter der WVB.

(Pr. Z. 805; WVB. — P 10525/08/1) Konrad Mateju, Schlosser der WVB.

(Pr. Z. 755; M.Abt. 2 a — M 77) Johann Mayer, Amtsrat.

(Pr. Z. 701; M.Abt. 2 a — N 185) Anton Nachbar, Straßenwärter.

(Pr. Z. 806; WVB. — P 12147/08/1) Josef Pöschl, Fahrer der WVB.

(Pr. Z. 766; WVB. — P 12243/08/1) Augustin Polt, Fahrer-Schaffner der WVB.

(Pr. Z. 774; WVB. — P 13541/08/1) Stephan Skazel, Fahrer der WVB.

(Pr. Z. 776; WVB. — P 13625/08/1) Johann Soubek, Krankenkontrollor der WVB.

(Pr. Z. 768; WVB. — P 14923/08/1) Georg Stainer, Dieneraushelfer der WVB.

(Pr. Z. 767; WVB. — P 14806/08/1) Karl Stainer, Schaffner der WVB.

(Pr. Z. 722; WEW. — D. Z. 347) Josef Stauer, Vorarbeiter der WEW.

(Pr. Z. 720; WEW. — D. Z. 345) Karl Steigl, Arbeiter der WEW.

(Pr. Z. 807; WVB. — P 15307/08/3) Karl Theimer, Schaffner der WVB.

(Pr. Z. 788; WVB. — P 15664/08/1) Franz Unterhuber, Sperrschaffner der WVB.

(Pr. Z. 773; WVB. — P 16549/08/1) Franz Wippel, angelernter Arbeiter der WVB.

(Pr. Z. 787; WVB. — P 16657/08/1) Josef Wolf, Fahrer der WVB.

(Pr. Z. 793; WEW. — D. Z. 397) Josef Zeisinger, Stromabrechner der WEW.

(Pr. Z. 784; M.Abt. 2 a — V 403/47) Maria Vogel, Kindergärtnerin, wird anfragsgemäß von Amts wegen in den dauernden Ruhestand versetzt.

Berichterstatter: StR. Dr. F r e u n d.

(Pr. Z. 785; M.Abt. 12 — II/155.)

Die im vorgelegten Verzeichnis genannten 30 Personen werden auf die Dauer der Wahlperiode des gegenwärtigen Gemeinderates an Stelle der durch Rücklegung (Ableben) ausgeschiedenen Fürsorgeräte zu Fürsorgegeräten des 2., 5., 6., 8., 10., 13., 14., 15., 17., 18., 19. und 26. Bezirkes bestellt.

(Pr. Z. 803; M.Abt. 12 — I/272/47.)

Gemäß § 3 des Organisationsstatuts für die gesetzliche Fürsorge werden auf die Dauer der Wahlperiode des gegenwärtigen Gemeinderates Willibald Witak zum Vorstand und Robert Babel zum Vorstandstellvertreter des Fürsorgeamtes für den 23. Bezirk (Schwechat) bestellt.

Berichterstatter: StR. R e s c h.

(Pr. Z. 758; M.Abt. 58 — 726.)

Der gegen den Bescheid der Magistratsabteilung 59, Marktamt, vom 3. März 1948, Z.-M.Abt. 59 — S 106/48, rechtzeitig eingebrachten Berufung der Berta Saferstingel wird aus den in der Magistratsvorlage (Bescheidentwurf) ausgeführten Gründen keine Folge gegeben.

(Pr. Z. 802; M.Abt. 58 — 23/47.)

Der gegen den Bescheid der Magistratsabteilung 59, Marktamt, vom 12. August 1946, Zl. H 407/46, rechtzeitig eingebrachten Berufung des Julius Hofbauer wird aus den in der Magistratsvorlage (Bescheidentwurf) ausgeführten Gründen keine Folge gegeben.

Berichterstatter: StR. A f r i t s c h.

Gemäß § 99 der Verfassung der Stadt Wien wird gegen nachträgliche Vorlage an den Gemeinderatsausschuß für Wohnungs-, Siedlungs- und Kleingartenwesen beschlossen:

(Pr. Z. 786; M.Abt. 52 — A XII 1/5/46.)

Der Abschluß eines Vertrages zwischen der Republik Österreich, vertreten durch die Schloßhauptmannschaft Schönbrunn, und der Stadt Wien, vertreten durch die M.Abt. 52, städtische Wohn- und Amtshäuserverwaltung, wonach die Stadt Wien alle im Hauptgebäude und den Gebäudetrakten um den Schloßhof und den Wäscherhof der bundeseigenen Liegenschaft Schloß Hetzendorf in Wien XII, Hetzendorfer Straße 79, E. Z. 1 der K. G. Hetzendorf, im vorgelegten Plan rot umränderten, im Erdgeschoß, Zwischenstock und 1. Stock gelegenen Räume samt Inventar einschließlich des im Kellergeschoß des Schlosses Hetzendorf gelegenen Kesselhauses und Kohlenkellers ab 1. Jänner 1947 auf die Dauer von 40 Jahren mietet, wird unter den als Beilage mitfolgenden sonstigen Vertragsbestimmungen (Mietvertragsentwurf) genehmigt.

(Pr. Z. 799; M.Abt. 50 — 57/A/IV.)

Für vermehrte Ausgaben für Bewirtschaftung von sichergestellten Möbeln wird im Voranschlag 1948 zu Rubrik 801, Allgemeine Wohnungsangelegenheiten, unter Post 57, Sicherstellung von Möbeln abwesender Wohnparteien (derzeitiger Ansatz 2000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 8000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 801, Allgemeine Wohnungsangelegenheiten, unter Post 9, Verschiedene Einnahmen, zu decken ist.

Berichterstatter: StR. N o v y.

Der Ausschußantrag zu folgendem Geschäftsstück wird genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

(Pr. Z. 798; M.Abt. 31 — 3090/46.)

Vereinbarung mit der Wiener Messe AG. hinsichtlich des Notwasserwerkes auf dem Rotundengelände dieser Gesellschaft.

### **Österreichisches Institut für Wirtschaftsforschung**

*Der soeben erschienene Monatsbericht Nummer 5 des Österreichischen Instituts für Wirtschaftsforschung beleuchtet unter dem Titel „Wirtschaftspolitische Konsequenzen der Währungsreform“ die gegenwärtige, im Zeichen sinkender Preise und steigender Produktion stehende wirtschaftliche Lage. Die zunehmende Wirksamkeit des Preismechanismus legt eine Überprüfung der bisherigen, überwiegend mit direkten behördlichen Eingriffen in die Wirtschaft operierenden Wirtschaftspolitik und deren Übergang zu einer mehr indirekten Lenkung der Wirtschaft nahe.*

*Die Untersuchung „Produktionskostengestaltung und Preispolitik im österreichischen Braunkohlenbergbau“ zeigt die wirtschaftliche Problematik der bisherigen Preispolitik an Hand des österreichischen Braunkohlenbergbaues.*

*In dem Aufsatz „Das internationale Wechselkursproblem“ werden die in verschiedenen Ländern diskutierten und teilweise bereits unternommenen Versuche der Beseitigung von Zahlungsbilanzschwierigkeiten durch Wechselkursänderungen besprochen und damit ein Thema behandelt, das gerade augenblicklich für Österreich besonders aktuell ist.*

*Kurz gefaßte, mit statistischen Übersichten und Schaubildern ausgestattete Berichte über die Entwicklung auf allen Wirtschaftsgebieten sowie die neuesten österreichischen Wirtschaftszahlen vervollständigen den Monatsbericht.*

## Gemeinderatsausschüsse

### Gemeinderatsausschuß IV

Sitzung vom 4. Juni 1948

Vorsitzender: GR. Mistingger.

Anwesende: Amtsf. StR. Dr. Freund; die GR. Prof. Hiltl, Kaps, Dr. Kirschbichler, Kowatsch, Kratky, Lehnert, Mühlhauser, Nödl, Potetz, Steinhardt; ferner SR. Dr. Seemann, MagR. Dr. Hohenberg, MagKoär. Dr. Haselberger, OAR. Appel.

Schriftführer: Frisch.

Berichterstatter: GR. Steinhardt.

(A. Z.: M.Abt. 11 — XI/10/48, A/IV — 52/48.)

Die Abschreibung des Rückstandes von 1292.60 S auf Rubrik 401/3 a, Elternbeiträge für die Schülerspeisung, wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Prof. Hiltl.

(A. Z.: M.Abt. 13 — 372/48, A/IV — 53/48.)

Für die Unterbringung von Säuglingen auf Kosten der Stadt Wien im Heime des Zentralkrippenvereines in der Zeit vom 1. August 1946 bis 31. Dezember 1946 wird nachträglich ein Betrag von 5300 S genehmigt, der in Mehreinnahmen der Rubrik 404/3 b bedeckt ist.

Berichterstatter: GR. Nödl.

(A. Z.: M.Abt. 11 — XII/17/48, A/IV — 55/48.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Finanzausschuß, Stadt- und Gemeinderat weitergeleitet.

Die Ausgabe von Säuglingswäschepaketen an neugeborene Wiener wird im Rahmen der jeweils in den Voranschlägen bereitgestellten Mittel genehmigt; dabei wird gegen das Verlangen des Kontrollamtes Protest erhoben, Angelegenheiten, die bereits im Budget 1948 durch Gemeinderatsbeschluß bewilligt wurden, neuerlich im Gemeinderatsausschuß usw. behandeln zu lassen.

Berichterstatter: GR. Lehnert.

(A. Z.: M.Abt. 11 — VI/2/48, A/IV — 56/48.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Finanzausschuß, Stadt- und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die Pflegegelder der Stadt Wien werden ab 1. Mai 1948 wie folgt neu festgesetzt:

Für Kinder von 0 bis 6 Jahren monatlich in Wien 120 S, auswärts 90 S; für Kinder von 6 bis 18 Jahren monatlich in Wien 108 S, auswärts 75 S.

Überschreitet das Eigeneinkommen eines Pflegekindes das Pflegegeld um mehr als die Hälfte, so ist der Mehrbetrag bis zu seiner vollen Höhe anrechenbar.

2. Für Mehrausgaben durch Erhöhung der Pflegegelder ab 1. Mai 1948 zwecks Gewinnung neuer Pflegestellen wird im Voranschlag 1948 zu Rubrik 401, Jugendamt, unter Post 30, Pflegegelder (derzeitiger Ansatz 1.400.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 425.000 S genehmigt, die in nicht veranschlagten Ein-

nahmen der neu zu eröffnenden Rubrik 401, Jugendamt, unter Post 3 d, Beiträge des Bundes für die Ausspeisungsaktionen, zu decken ist.

Berichterstatter: GR. Mühlhauser.

(A. Z.: M.Abt. 12 — St. 133/46/Tro., A/IV — 58/48.)

Dr. Johann Stein, Fürsorgedarlehensabschreibung. Von der Rückzahlung des Fürsorgedarlehens von 600 S wird wegen Uneinbringlichkeit Abstand genommen.

(A. Z.: M.Abt. 12 — F 186/46/Tro., A/IV — 59/48.)

Dr. Albert Fuchs, Fürsorgedarlehensabschreibung. Von der Rückerstattung des Fürsorgedarlehens von 300 S wird wegen Uneinbringlichkeit durch Ableben des Schuldners Abstand genommen.

Berichterstatter: GR. Potetz.

(A. Z.: M.Abt. 11 — XI/10/48, A/IV — 61/48.)

In der Zeit vom 1. März bis 31. Mai 1948 wurde an jeden Teilnehmer der Schülerspeisung in Wien, an je drei Tagen der Woche  $\frac{1}{4}$  l trinkfähige Milch abgegeben. Die Kosten dieser Aktion in der veranschlagten Höhe von 400.000 S finden in der Ausgaberrubrik 401/33, Schülerspeisung des Voranschlagentwurfes 1948, Bedeckung. Der Lieferungsvertrag mit dem Österreichischen Milch- und Fettwirtschaftsverband wird nach dem vorliegenden Entwurf genehmigt.

Berichterstatter: GR. Kaps.

(A. Z.: M.Abt. 12 — III/912/48, A/IV — 60/48.)

Die Richtsätze für den monatlichen Eigenbedarf der in Haushaltsgemeinschaft lebenden nichthilfsbedürftigen Angehörigen, welche nach dem zivilen Rechte nicht unterhaltspflichtig sind, werden ab 1. Juni 1948 von 130 S auf 240 S und die Richtsätze für den Eigenbedarf deren abhängigen Familienmitgliedern von 95 S auf 105 S monatlich erhöht.

### Tierseuchenausweis

über die in der Berichtszeit vom 16. Mai bis 31. Mai 1948 in Wien herrschenden und erloschen erklärten ansteckenden Tierkrankheiten.

Es herrschen:

Bläschenausschlag der Rinder: Im 22. Bezirk 2 Höfe.

Schweinepest: Im 12. Bezirk 1 Hof (neu).

Schweinelähmung: Im 21. Bezirk 1 Hof (neu).

Rotlauf der Schweine: Im 3. Bezirk 1 Hof, im 14. Bezirk 1 Hof, im 16. Bezirk 1 Hof, im 19. Bezirk 1 Hof, im 23. Bezirk 3 Höfe.

Zusammen: In 5 Bezirken 7 Höfe.

Hühnerpest: Im 10. Bezirk 1 Hof, im 12. Bezirk 1 Hof, im 15. Bezirk 1 Hof, im 16. Bezirk 1 Hof, im 17. Bezirk 2 Höfe, im 19. Bezirk 1 Hof, im 21. Bezirk 1 Hof, im 22. Bezirk 1 Hof, im 23. Bezirk 1 Hof, im 24. Bezirk 2 Höfe.

Zusammen: In 10 Bezirken 12 Höfe.

In der Berichtszeit festgestellt und erloschen:

Rotlauf der Schweine: Im 22. Bezirk 4 Höfe, im 23. Bezirk 2 Höfe.

Zusammen: In 2 Bezirken 6 Höfe.



HART- U. WEICHHOLZSÄRGE, METALLSÄRGE  
in allen Ausführungen und Preislagen für Wien und die Bundesländer

**GEMEINDE WIEN**  
**STÄDTISCHE BESTATTUNG**

Wien IV, Goldeggasse 19

Telephon U 40-5-20

Telegramm: Bestattung

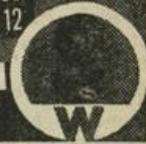
A166/a

# SOWITSCH AUFZÜGE

rühig · sicher · unverwüstlich

MASCHINENFABRIK ING. STEFAN SOWITSCH & CO  
WIEN XVI-WIESBERGG-14-18 · TELEFON A31 412

ELEKTROFLASCHENZÜGE U. S. CHALTGETRIEBE



A 197

**Hühnerpest:** Im 11. Bezirk 1 Hof, im 13. Bezirk 1 Hof, im 16. Bezirk 3 Höfe, im 17. Bezirk 2 Höfe, im 19. Bezirk 1 Hof, im 22. Bezirk 1 Hof, im 24. Bezirk 1 Hof, im 26. Bezirk 1 Hof.  
Zusammen: In 8 Bezirken 11 Höfe.

Erloschen sind:

**Schweinepest:** Im 25. Bezirk 1 Hof.

**Rotlauf der Schweine:** Im 14. Bezirk 2 Höfe, im 23. Bezirk 1 Hof, im 25. Bezirk 1 Hof.

Zusammen: In drei Bezirken 4 Höfe.

**Hühnerpest:** Im 1. Bezirk 2 Höfe, im 2. Bezirk 1 Hof, im 3. Bezirk 1 Hof, im 6. Bezirk 1 Hof, im 12. Bezirk 1 Hof, im 17. Bezirk 1 Hof, im 19. Bezirk 2 Höfe, im 22. Bezirk 1 Hof, im 24. Bezirk 2 Höfe.

Zusammen: In 9 Bezirken 12 Höfe.

Der Leiter des Veterinäramtes  
Dr. Tschermak e. h.

## Flächenwidmungs- und Bebauungspläne

(M.Abt. 18 — 1535/46.)  
Plan Nr. 1879.

**Auflegung des Entwurfes einer Festsetzung und Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für den öffentlichen Platz M in der Großfeldsiedlung in Leopoldau im 21. Bezirk.**

Auf Grund § 2, Abs. 4, der Bauordnung für Wien wird der Entwurf in der Zeit vom 17. Juni bis zum 2. Juli 1948 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Diese kann an allen Wochentagen in der Zeit von 9 bis 12 Uhr in den Amtsräumen der M.Abt. 18 — Stadtregulierung, Wien I, Neues Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 1, erfolgen. Innerhalb der Auflagefrist können von den Eigentümern der im Plangebiet gelegenen Liegenschaften schriftliche Vorstellungen eingebracht werden.

Wien, am 7. Juni 1948

Magistrat der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 18  
Stadtregulierung

## Vergebung von Arbeiten

Die Anbotbehele (Pläne, Kostenanschläge, Bedingungen usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden.

Die Bedingungen können, falls verkäuflich, im Drucksortenverlag der städtischen Hauptkasse bezogen werden.

Die Anbote sind in der in den Bedingungen vorgeschriebenen Form zu überreichen.

Verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig ausgestattete Anbote werden nicht berücksichtigt.

Der Stadt Wien bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Anbote gewahrt.

Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

(M.Abt. 30 — K/10/34/48.)

**Vergebung der Erd- und Baumeisterarbeiten für den Umbau von Hauptunratkanälen am Reumannplatz, von der Herndl-gasse bis zur Wielandgasse, Reumannplatz, von der Buchengasse bis zur Puchsbaumgasse und Puchsbaumgasse, vom Reumannplatz bis zur Waldgasse im 10. Bezirk.**

Öffentliche schriftliche Anbotsverhandlung am Montag, dem 28. Juni 1948, um 9 Uhr in der M.Abt. 30, VII, Hermann-gasse 24—28.

Die besonderen Vertragsbedingungen und Vertragsunterlagen können in der M.Abt. 30 während der Amtsstunden eingesehen werden.

## Baubewegung

vom 1. bis 7. Juni 1948

### Neubauten:

**3. Bezirk:** Donaulände 16 B, Errichtung eines ebenerdigen Wohngebäudes, David und Julie Ploderer, im Hause, Bau-führer Bmst. Franz Bägel, 7, Wimberggasse 31 (36/9954).

**10. Bezirk:** Koliskogasse 40, Errichtung eines Schuppens, Matthias Gmeiner, im Hause, Bauführer Bmst. Buchroithner & Co., 10, Florian Geyer-Gasse 6—8 (M.Abt. 37—Bb/X—835/47).

**19. Bezirk:** Zuckerlandlgasse 360/25, Herstellung eines Garten-hauses, Friedrich Briza, 2, Praterstraße 38, Bauführer Bmst. Otto Achatz, 13, Hietzinger Hauptstraße 22 (M.Abt. 37—Bb/XIX/547/47).

**22. Bezirk:** Grillparzerstraße, Gst. 305/56, Einfamilienhaus, Karl Kral, 3, Schlachthausgasse 21/37, Bauführer Bauunter-nehmung Universale Bau-AG., 1, Renngasse 6 (M.Abt. 37—Bb XXII/317/48).

Plankenmais, Gst. 336/47, Siedlungshaus, Alexander Teuffl, 22, Plankenmais, Gst. 336/47, Bauführer Stadtbaumeister J. Odwody & Ing. Weidisch, 8, Josefstädter Straße 87 (M.Abt. 37—Bb XXII/318/48).

Hinter dem Reservegarten, Gst. 1062/15, Einfamilienhaus, Amalie Unger, 2, Komödiengasse 1, Bauführer Stadtbaumeister Karl Marx, 19, Philippovichgasse 10 (M.Abt. 37—Bb XXII/319/48).

Breitenlee, Bahnhofsiedlung, Gst. 203/17, Einfamilienhaus, Adolf Vorlik, 22, Breitenlee, Bahnhofsiedlung, Gst. 203/17, Bauführer Bmst. Franz Würzl, 3, Arenbergring 12 (M.Abt. 37—Bb XXII/320/48).

Kapellenweg, Siedlung Wulzendorf, E. Z. 261, Baustelle 17, Geschäftshaus, Karl Unzeitig, 22, Kapellenweg, Siedlung Wulzendorf, Baustelle 17, Bauführer Stadtmaurermeister Franz Speta, 18, Theresiengasse 18 (M.Abt. 37—Bb XXII/341/48).

Kapellenweg, Parzelle 1119, Grundbuch Aspern, Gasthaus-baracke, Rosa Pollak, 22, Erzherzog Karl-Straße 157, Bau-führer Zmst. Matthias Böhm, 22, Plankenmais 6 (M.Abt. 37—Bb XXII/343/48).

Aspern, Parzelle 1087/60, Gasse 3, Siedlungshaus, Johann und Marie Stöffelbauer, 5, Arbeitergasse 20, Bauführer Kutsche & Papsch, Hoch- und Tiefbau, 9, Berggasse 19 (M.Abt. 37—Bb XXII/356/48).

EBling, Gartenheimstraße, Gst. 228/4, Wohnhaus, Clementine Max, 22, Gartenheimstraße 464, Bauführer Bmst. Anton Kühnl's Wtw., 22, Aspern, Heldenplatz 5 (M.Abt. 37—Bb XXII/357/48).

**24. Bezirk:** Brunn am Gebirge, Wohnhaus, Rudolf Schneider, Maria-Enzersdorf, Pachergasse 12, Bauführer Mmst. Leopold Rödl, Maria-Enzersdorf, Gabrieler Straße 17 (Bb/XXIV/506/48).  
Gumpoldskirchen, Schulgasse 7, Neubau eines Schuppens, Friedrich Raubal, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Breyer, Mödling, Hamerlinggasse 6—8 (Bb/XXIV/516/48).

Brunn am Gebirge, Andreas Hofer-Gasse, Holzwohnhaus, Lorenz Lehner, 7, Bandgasse 31, Bauführer Mmst. Josef Wanek, Brunn am Gebirge, Jubiläumsstraße 17 (Bb/XXIV/519/48).

Münchendorf, Möllersdorfer Straße, Einfamilienhaus, Georg und Helene Prinz, 7, Lerchenfelder Straße 73, Bauführer Bmst. Karl Wagner, Ebreichsdorf, Bahngasse 24 (Bb XXIV, 524/48).

Hinterbrühl, Wagnerstraße 22, Neubau, kleines Stallgebäude zirka 47 qm, Heinrich Lackner, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Sittner, Hinterbrühl (Bb/XXIV/537/48).

Mödling, Hamerlinggasse 6, Neubau eines zweistöckigen Mittelhauses (Wohn- und Geschäftshaus), Bmst. Johann Breyer, im Hause, Bauführer Bmst. Johann Breyer, 25, Mödling, Hamerlinggasse 6 (Bb/XXIV/539/48).

Münchendorf, P. 1064/5, Einfamilienhaus, Franz Scherz, Münchendorf, Bauführer Bmst. Karl Wagner, Ebreichsdorf, Bahnstraße 24 (Bb/XXIV/540/48).

**25. Bezirk:** Liesing, Schulgasse 8, Errichtung einer Garage und Lagerräume, Leopold Schumm, 25, Liesing, Schulgasse 8, Bauführer Bmst. Leopold Schumm, 25, Liesing, Schulgasse 8 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/229/48).

Atzgersdorf, Wassergasse 2, Bau einer Werkstätte, Karl Schuller, 25, Atzgersdorf, Wassergasse 2, Bauführer Bmst. Ferdinand Weinmann, 6, Dreihufeisengasse 11 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/257/48).

Perchtoldsdorf, Gst. 975/25, Gartenhaus, Czech & Kunstat, 14, Hütteldorfer Straße 215, Bauführer Bmst. Gregor Breitenecker, 25, Perchtoldsdorf, Promenade 18 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/105/48).

Breitenfurt, Gst. 311, Einfamilienhaus, Karl Gschirrmeyer, 25 Breitenfurt, Schubertgasse 115, Bauführer Zimmerei Höbinger, 25, Atzgersdorf, Breitenfurter Straße 66 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/206/48).

Perchtoldsdorf, Gst. 926/27, Einfamilienhaus, Max Zeitler, 25, Atzgersdorf, Lehnergasse 9, Bauführer Bmst. Leopold Schumm, 25, Liesing, Schulgasse 8 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/259/48).

Hochrotterd Nr. 16, Holzschuppen, Johann Schöny, 25, Hochrotterd 16, Bauführer Bmst. Petsch's Erben, 15, Braunschweigergasse 7 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/414/48).

Rodaun, Gst. 207/39, Kleinwohnhaus, Anton Puhm, 25, Rodaun, Kirchengasse 1, Bauführer Bmst. Hubert Mandl, 24, Hinterbrühl, Kröpfelsteig 6 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/736/47).

Atzgersdorf, Feldgasse, Gst. 690/131, Einfamilienhaus, Erich Gunzy, Pilgringasse 22—24, Bauführer Bmst. Hildebrand Schenk, 6, Gumpendorfer Straße 22 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/837/47).

Erlaa, Hofallee 20—24, Werkshalle, Franz Havlicek, Erlaa, Hofallee 20—24, Bauführer Zimmerei Franz Havlicek, Erlaa, Hofallee 20—24 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/850/47).

Rodaun, Gst. 298/38, Siedlungshaus, Franz Kolar, 25, Atzgersdorf, Wassergasse 2, Bauführer Bmst. Ernst Koppa, 25, Mauer, Wernergasse 48 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/269/48).

Liesing, Maurerberggasse 482, Einfamilienhaus, Leopoldine Werfing, 12, Wienerbergstraße 20, Bauführer Bmst. Rudolf Kovarik, 14, Pierrongasse 14 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/152/48).

Liesing, Brüder Heini-Gasse 4, eine Werkstätte, Ignaz Wimmer, 25, Liesing, Brüder Heini-Gasse 4, Bauführer Bmst. Karl Sieghart, 25, Liesing, Liesinger Straße 21 (M.Abt. 37 — Bb/XXV/226/48).

Erlaa, Siebenhirtner Straße 1, Nichtfundierte Einfriedung, Mathilde Novy, 3, Kölblgasse 14/5, Bauführer Selbsthilfe (M.Abt. 37 — Bb/XXV/262/48).

### Um- und Zubauten und sonstige bauliche Abänderungen:

**1. Bezirk:** Lobkowitzplatz 1, Einbau eines Personenaufzuges, Wechselseitige Versicherungsanstalt Graz, Herrenngasse 18 bis 20, Bauführer N. Rella & Neffe, 15, Mariahilfer Gürtel 39 bis 41 (35/1792).

Gölsdorfsgasse 4, Sicherungsarbeiten, Hausinhabung, Bauführer Bmst. Ing. Hans Wolfgang Welbling, 1, Vorlaufstraße 5 (36/9709).

Salzgries 15, Atelierinstandsetzung, Wilhelm Holl, 3, Untere Viaduktgasse 55, Bauführer Bmst. Stephan Penk, 2, Taborstraße 7 (36/9723).

Biberstraße 9, Wohnungsinstandsetzung, Hans Böhm, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Otto Zaufal, 9, Alser Straße 28 (36/9735).

Kühfußgasse 2, Portalinstandsetzung, Matzner, 3, Arenberg- ring 16, Bauführer Tischlermeister Leopold Riener, 7, Westbahnstraße 9 (36/9743).

Kärntner Straße 47, Anbringung von Schaukasten, Pichler und Klein, im Hause, Bauführer Bau-Arch. Rudolf Polan, 15, Herklotzgasse 31 (36/9788).

Schulerstraße 19, Wohnhausinstandsetzung, Franz Sirowy, 8, Josefstädter Straße 56, Bauführer Bmst. Josef Reingruber, 20, Marchfeldstraße 25 (36/9809).

Wollzeile 24, Wohnhausinstandsetzung, Franz Sirowy, 8, Josefstädter Straße 56, Bauführer Bmst. Josef Reingruber, 20, Marchfeldstraße 25 (36/9810).

Marc Aurel-Straße 7, Umbau des Portales, Werksgenossenschaft der Stubai Kleinindustrie Fulpmes, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Hans Kohlmayer, 1, Naglergasse 1 (36/9818).

Hegelgasse 7, Magazinunterteilung, Huber & Drott, 1, Johannesgasse 18, Bauführer Holzbau Anton Muth & Sohn, 19, Muthgasse 49 (36/9883).

**2. Bezirk:** Glockengasse 15, Adaptierungsarbeiten in der Waschküche, Finanzlandesdirektion, Bauführer Reformbaugesellschaft, 8, Wickenburggasse 26 (36/9712).

Handelskai 269, Wiederaufbau, Magazin IX, Wiener Lager- und Kühlhaus AG., im Hause, Bauführer Bmst. Franz Jakob, 7, Kirchengasse 32 (36/9789).

Glockengasse 15, kleine Instandsetzungen, Maria und Ferdinand Löbl, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Wilhelm Nemecek, 4, Margaretenstraße 52 (36/9793).

Wohlmutstraße 31, Wiederinstandsetzung, Wohnhaus, Rosa Haidvogel, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig und Hans Strohmayer, 5, Wiedner Hauptstraße 95 (36/9808).

Aspernbrückengasse 3, Rohrkanalinstandsetzung, Guido Kladoschek, im Hause, Bauführer Bmst. August Scheibal, 5, Gassergasse 13 (36/9878).

Weintraubengasse 14, Wiederinstandsetzung und Umbau des Hauses und Dachausbau, Presbyterium der evangelischen Pfarrgemeinde A. B., 1, Dorotheergasse 18, Bauführer Bmst. Alois Schneider, 7, Kirchengasse 7 (36/9887).

Taborstraße 53, Wiederinstandsetzung und Umbau des Portales, Stephanie Schwarz, 6, Kurzgasse 108, Bauführer Bauunternehmung Karl Krichschy, 6, Linke Wienzeile 108 (36/9901).

Ybbsstraße 3, Errichtung eines Schuppens, Hugo Geißler, im Hause, Bauführer unbekannt (36/9924).

Haidgasse 14, Holzunterteilung, Justine Ferner, im Hause, Bauführer Bmst. Adolf Lexa, 21, Erzherzog Karl-Straße 4, (36/10024).

Prater, Parzelle 59 B, Neubau „Der fliegende Holländer“, Rudolf Richter, 2, Ybbsstraße 14, Bauführer Bmst. Ludwig Joo, 4, Stalinplatz 7 (36/10071).

Taborstraße 45, Instandsetzung der Gassen- und Feuermauer, Peter Platzer, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Hans Ehrhäusl, 2, Malzgasse 8 (36/10087).

Große Mohrengasse 9, Errichtung einer Ölfeuerungsanlage, Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Faist, 3, Salesianergasse 31 (35/1795).

Nordbahnhof, 1, Kohlenhof, Errichtung eines Kanzleigebäudes, Anthrazit, Brennstoffhandels-Ges. m. b. H., 3, Esteplatz 3, Bauführer Bmst. Arch. Johann Sommers Wwe., 16, Brestelgasse 7 (35/1814).

Nordbahnhof, Errichtung eines Lagerschuppens, Wiener Baukeramik-Belag, Polese, Odelsky & Bock, 1, Franz Josefskai 3 (35/1847).

Prater-Rotundengelände, nördlich der Osthalle, Errichtung eines Objektes für eine zentrale Telefonverbindung, Wiener Messe AG., 7, Messeplatz 1, Bauführer unbekannt (35/1867).

**3. Bezirk:** Jacquingasse 21, Wiederaufbau, Wohnhaus, Benedictine Foramitti, im Hause, Bauführer unbekannt (36/9782).

Würtzler Straße 11/37, Instandsetzung von Trämen, Gertrude Streicher, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Lang, 8, Lederergasse 13 (36/9822).

# DACHDECKEREI WEISER

BÜRO UND LAGERPLATZ:  
WIEN X, QUELLENSTRASSE Nr. 126  
TELEPHON U 42-6-93 und U 41-4-20 A 187

- Rennweg 1, Adaptierung, Verband der Polen, im Hause, Bauführer Freund & Co., Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Ges. m. b. H., 3, Jacquingasse 15 (36/9873).
- Fasangasse 33, Herstellung des Portales, Franz Glaser, im Hause, Bauführer Bmst. J. Odwody & Ing. J. Weidisch, 8, Josefstädter Straße 87 (36/10000).
- Aspangbahnhof, Wiederaufbau einer gedeckten Kohlenrutsche, Allgemeine Brennmaterial-Handelsges., 1, Rotgasse 2, Bauführer Bmst. Ing. Otto Vogler, 9, Kolingasse 20 (35/1805).
- Göschlgasse 12, Wiederaufbau, Wohnhaus, Bauführer Bmst. Adalbert Mikulasek, 6, Nelkengasse 4 (36/10025).
- 4. Bezirk:** Margaretenstraße 28, Abbruch der ebenerdigen Werkstätte, Josef Vest, 1, Bösendorferstraße 7, Bauführer Bmst. Jakob Scheibsrath, 2, Hollandstraße 3 (36/10074).
- Wiedner Hauptstraße 39, Errichtung einer Schalt- und Umspannanlage, Wiener Elektrizitätswerke, 9, Mariannengasse 4, Bauführer unbekannt (35/1786).
- 6. Bezirk:** Webgasse 17, Schaffung einer Eingangstür, Kuhlank, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Joo, 4, Stalinplatz 7 (36/10027).
- Gumpendorfer Straße 92, Portalumgestaltung, Anton Kamber, im Hause, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. K. Salomon & L. Fridlik, Bau- und Abbruchunternehmen, 2, Untere Augartenstraße 7 (36/10073).
- 7. Bezirk:** Neustiftgasse 32—34, Neuherstellung der Portalschaulfläche, Stolzenberg & Benda, im Hause, Bauführer Bmst. Brüder Wilfinger, 18, Alsegger Straße 18 (36/9711).
- 8. Bezirk:** Lederergasse 25, Instandsetzung der Gebäudeteile, Sodawasserfabriken der Wiener Gastwirte, Bauführer Bauunternehmung Wilhelm Toldrian & Co., 8, Lammgasse 7 (36/9727).
- Florianigasse 10, Wiederaufbau-Wohnhaus, Rupert Aull, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Pözl, 8, Florianigasse 73 (36/9816).
- Hamerlingplatz 2/6, Wohnungsteilung, Ignaz Maria Karlinger, 9, Alser Straße 32, Bauführer Bauunternehmung Ing. Johann Lender, 1, Rathausstraße 7 (36/10072).
- 9. Bezirk:** Rooseveltplatz 12, Einbau eines Magazins, Köflach AG., im Hause, Bauführer Bmst. Ferdinand Dehm und F. Olbricht, 9, Rooseveltplatz 12 (36/9784).
- Glaserergasse 27, Aufstellung einer Wand, Evangelisches Krankenhaus, im Hause, Bauführer Bmst. Karl Mayers Witwe, 18, Karl Beck-Gasse 39 (36/9896).
- Meynertgasse 3—5, Instandsetzung eines Holzflugdaches, Ing. Felix Lessing, im Hause, Bauführer Bauunternehmung Hans Steffel, 1, Singerstraße 6 (36/10096).
- 10. Bezirk:** Ostbahnhof-Lagerhaus, Errichtung eines Lastenaufzuges, Peter Voltschiff, 4, Kleine Neugasse 6, Bauführer Bauunternehmung Dipl.-Ing. K. Likoser, 3, Esteplatz 6 (35/1793).
- Raaberbahngasse 10, Kriegsschädeninstandsetzung, Lisa Rothmüller und Mitbesitzer, 4, Schönburgstraße 31 a, Bauführer B. U. Lang & Co., 8, Piaristengasse 2 (M.Abt. 37—Bb 10/269/48).
- Van der Nüll-Gasse 61, Kriegsschädeninstandsetzung, Karl Maurer, 10, Herzgasse 85, Bauführer Bmst. W. F. Sommer, 10, Eitenreichgasse 23 (M.Abt. 37—Bb 10/152/48).
- Kundratstraße 3, Franz Josef-Spital, Verputz- und Kanal-instandsetzungsarbeiten, Stadt Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/1803).
- 11. Bezirk:** Simmering, Errichtung eines Generatorenbehälters, Wiener Gaswerke, 8, Josefstädter Straße 10—12, Bauführer unbekannt (35/1809).
- Simmeringer Hauptstraße 234, Umbau der Wohnung, Erzbischöfliches Ordinariat, durch Josef Tremmel, 3, Rennweg 91, Bauführer Freund & Co., Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau Ges. m. b. H., 3, Jacquingasse 15 (35/1827).
- Meichstraße 21, Zubau einer Lagerhalle, Wiener Gaswerke, 8, Josefstädter Straße 10—12, Bauführer Union-Baugesellschaft, 6, Linke Wienzeile 4 (35/1828).
- 12. Bezirk:** Strohberggasse 37, Wohnungsteilung, Wladimir Homa, 12, Hetzendorfer Straße 72, Bauführer Bmst. Josef Sperker, 12, Hetzendorfer Straße 78 (M.Abt. 37—Bb 12/281/48).
- Wertheimsteingasse 1, Kriegsschadenbehebung, Franz Öller, 12, Fockygasse 22, Bauführer Bmst. Julius Hirnschrodt, 12, Altmannsdorfer Straße 23 (M.Abt. 37—Bb 12/282/48).
- Kollmayergasse 15, Magazinsaufbau, Ing. Norbert Krahulec, 12, Steinbauergasse 12, Bauführer Bmst. Mörtinger & Tadès, 6, Getreidemarkt 7 (M.Abt. 37—Bb 12/283/48).
- Deutschmeisterstraße 23, Kriegsschadenbehebung und Zubau, Alfred Matejka, 14, Gyrowetzgasse 1, Bauführer Bmst. Ludwig Prokysek, 12, Deutschmeisterstraße 23 (M.Abt. 37—Bb 12/284/48).
- 13. Bezirk:** Invalidengasse 43, Sommerhaus, Herbert Pokorny, Mauer, Lange Gasse 53, Bauführer Bmst. Ernst Koppa, 13, Bürgergasse 48, Mauer (M.Abt. 37—Bb 13/170/48).
- Tuersgasse 7, Zubau mit Garage und Lagerraum, Josef Kosternetz, 13, Tuersgasse 7, Bauführer Bmst. Franz Oppolzer, 13, Erzbischofgasse 4 (M.Abt. 37—Bb 13/82/48).
- Tuersgasse 7, Holzhaus, Hans Knotz, 11, Magdalenenstraße 1, Bauführer Bmst. Glatzmeier, 7, Siebensterngasse 46 (M.Abt. 37—Bb 13/85/48).
- Speisinger Straße 57, Kriegsschadenbehebung und Dachaufbau, Rudolf Scholz, 13, Speisinger Straße 57, Bauführer Bmst. Fritz Böhm, 19, Schreiberweg 43 (M.Abt. 37—Bb 13/156/48).
- Adolfstorgasse Gst. 502/4, Einfamilienhaus, Ing. Georg Lippert, 3, Am Heumarkt 7, Bauführer Bmst. Ing. Sepp Haas, 3, Esteplatz 4 (M.Abt. 37—Bb 13/427/47).
- Dostojewskijgasse, Gst. 1214/10, Sommerhaus, Hermine Fischer, 7, Messeplatz 1/16, Bauführer Bmst. Karl Geiger, Hadersdorf-Weidlingau, Badgasse 4 (M.Abt. 37—Bb 13/104/48).
- Ober St.-Veit, E. Z. 2784, Wiese, Einfamilienhaus, Fritz Weikmann, 13, Woinovichgasse 3, Bauführer Bmst. Anvon Ulovec, 12, Ratschkygasse 5 (M.Abt. 37—Bb 13/213/48).
- Speisinger Straße 75, Einfamilienhaus, Adolf Berber, 6, Mariahilfer Straße 56, Bauführer Bmst. Birchmann, 13, Fasangartengasse 8 (M.Abt. 37—Bb 13/210/48).
- 15. Bezirk:** Sechshauser Gürtel 5, Fassadenherstellung, Marie Hammerschmidt & Co., 15, Sechshauser Gürtel 5, Bauführer Bauunternehmung Tomsa & Zwack, 3, Paracelsusgasse 8 (M.Abt. 37—Bb XV/186/48).
- Nobilegasse 23, Kesselhausbau, Ferdinand Konwalin, 15, Nobilegasse 23, Bauführer Bmst. Franz Wawrowetz, 6, Mariahilfer Straße 25 (M.Abt. 37—Bb XV/188/48).
- Braunhirschengasse 3, Dachstuhltragung, Otto und Leopoldine Zwonek, 15, Braunhirschengasse 3, Bauführer Bau-firma „Stahlbau“, 2, Praterstraße 25 (M.Abt. 37—Bb XV/189/48).
- Hackengasse 20, Waschküchenbau, Christine Binder, 15, Hackengasse 20, Bauführer Bmst. Franz Habersohn, 14, Kuefsteingasse 9 (M.Abt. 37—Bb XV/190/48).
- Kannegasse 6, Dachstuhlbau, Alois Meiringer, 15, Kannegasse 6, Bauführer Bmst. Johann Zach, Bauunternehmung, 15, Arnsteingasse 30 (M.Abt. 37—Bb XV/191/48).
- Felberstraße 18, Einfriedungsmauer, Konsumgenossenschaft Wien, 12, Wolfganggasse 53, Bauführer Bmst. Gustav Endl, 12, Zöppelgasse 12 (M.Abt. 37—Bb XV/192/48).
- Gablengasse 5, Fensterparapet, Einbau, Josef Kolb, 15, Gablengasse 5, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Führer, 6, Brückengasse 8 (M.Abt. 37—Bb XV/193/48).
- Sturzgasse 51, Scheidemauerentfernung, Karl Lehner, 15, Sturzgasse 51, Bauführer Bmst. Josef Horak, 21, Donaufelder Straße 30 (M.Abt. 37—Bb XV/200/48).

# JERGITSCH DRAHT- GITTER

WIEN I.,  
ELISABETHSTR. 10  
TEL. B 25-0-69

## HOLZSTIEGEN

in jeder Form, Weich- oder Hartholzausführung

TÜREN, FENSTER

SCHREIBTISCHE, gewichst

AKTENKASTEN, gewichst

DREITEILIGE KÜCHENKASTEN, lackiert

Neudörfler Türen,- Fenster- u. Möbelfabrik

G. m. b. H., Neudörfel a. d. Leitha, Tel. 15

A 215/2

Selzergasse 32, Abort und Klopfbalkon, Betty Philipp, 15, Selzergasse 32, Bauführer Bmst. Karl Fleischhacker, 14, Meiselstraße 7 (M.Abt. 37 — Bb XV/201/48).

Nobilegasse 13, Werkstättenzubau, Firma Friedrich und Marie Petz, 15, Nobilegasse 13, Bauführer Mmst. Ignaz Haas, Ruprechtshofen, Niederösterreich (M.Abt. 37 — Bb XV/203/48).

Verlängerte Johnstraße, Garderobenzubau, Arbeiter-Sport und Körperkultur in Österreich, 5, Hauslabgasse 24, Bauführer Bmst. Alfred Schlesak, 15, Geyschlägergasse 2 (M.Abt. 37 — Bb XV/206/48).

**16. Bezirk:** Montleartstraße 37, Wilhelminenspital, Einbau einer Tramtraversendecke im Zentralmagazin, Stadt Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/1804).

**17. Bezirk:** Johann Nepomuk Berger-Platz 12, Hauptfeuerwache Ottakring-Hernals, Abtragung von zwei Geschossen, Stadt Wien, Bauführer Walter Gauf (35/1833).

Neurwaldegger Straße 38, Instandsetzungsarbeiten, Stadt Wien, M.Abt. 26, Bauführer unbekannt (35/1848).

**19. Bezirk:** Heiligenstädter Lände 19, Wiederherstellung eines Lagerschuppens, Firma Gruber und Menzl, 19, Heiligenstädter Lände 19, Bauführer Bmst. W. F. Sommer, 23, Schwechat, Ehrenbrunnengasse 11 (M.Abt. 37 — Bb XIX/183/48).

Rudolfinergasse 18, Instandsetzung der Wohnung, Karl Kovats, 7, Schottenfeldgasse 82, Bauführer Firma H. Kautz & Ing. M. Leiker, 13, Lainzer Straße 15 (M.Abt. 37 — Bb XIX/169/48).

Blaasstraße 6, Kriegsschadenbehebung, Wiederaufbau, Gertrude Venerandi, 19, Vegagasse 12, Bauführer Bmst. Laurenz Waldmann, 20, Jägerstraße 44 (M.Abt. 37 — Bb XIX/161/48).

Sandgasse 6, Umbau des Daches, Karl Ruckenbauer, 19, Sandgasse 6, Bauführer Bmst. Fritz Straßgchwandter, 19, Kahlenberger Straße 2b (M.Abt. 37 — Bb XIX/632/47).

Eroicagasse 18, Ausbau eines Ateliers mit Nebenräumen und einer Waschküche, Karl und Rosa Roxer, Marc Aurel-Straße 6, Bauführer Bmst. Josef Bayers Wwe., 12, Altmayergasse 30 (M.Abt. 37 — Bb XIX/247/48).

Obkirchergasse 45, Wiederaufbau einer Zweizimmerwohnung, Karl Klement, 19, Chimanistraße 25/10, Bauführer Bmst. Josef Klinggrabers Wwe., 19, Kreindlgasse 26 (M.Abt. 37 — Bb XIX/162/48).

Muthgasse 48, II. Bauabschnitt, Wiederaufbau der Magazine und Werkstätten, rechter Bauhoftrakt, Bauges. N. Rella & Neffe, 15, Mariahilfer Gürtel 3, Bauführer Bauges. N. Rella & Neffe, 15, Mariahilfer Gürtel 39/41 (M.Abt. 37 — Bb XIX/184/48).

**20. Bezirk:** Hannovermarkt, Stand 110, Errichtung eines Marktstandes, Michael Payer, 21, Stammersdorf 734, Bauführer Bmst. Johann Schmidt, 21, Salomongasse 19 (36/9702).

Pappenheimgasse 31, Errichtung einer Baracke, Bauführer Bmst. und Arch. Dipl.-Ing. Karl Michna, 3, Gärtnergasse 12 (36/9823).

Engerthstraße 75, Wiederinstandsetzung von zwei Schuppen, Kern & Co., 1, Neutorgasse 17, Bauführer Zmst. Ing. Karl Gindra, 19, Nußdorfer Lände 21 (36/9955).

Hannovermarkt, Stand 37, Bau eines Verkaufsstandes, „Nordsee“, Deutsche Hochseefischerei G. m. b. H., 20, Nordwestbahnhof, Bauführer Bmst. Leopold Mühlberger, 14, Flötzersteig 248 (36/9701).

**21. Bezirk:** Untere Alte Donau 21, Wiederaufbau, Wiener Ruderklub Argonauten, 21, Untere Alte Donau 21, Bauführer Bmst. Franz Riegler, 2, Vereinsgasse 32 (M.Abt. 37 — Bb XXII/308/48).

Belliniggasse 1, Wiederaufbau, Therese Hoch, 21, Belliniggasse 4, Bauführer Bauunternehmung Heinrich Schmidt & Co., 22, Vernholzgasse 12 (M.Abt. 37 — Bb XXII/315/48).

**22. Bezirk:** Groß-Enzersdorfer Straße 6, Wiederaufbau, Josef Frühling, 22, Groß-Enzersdorfer Straße 6, Bauführer Stadtzmst. Josef Frühling, 22, Groß-Enzersdorfer Straße 6, (M.Abt. 37 — Bb XXII/309/48).

Bellegardegasse 8, Garagenbau, Franziska Krems, 22, Bellegardegasse 8, Bauführer Bmst. Pittel & Brausewetter, 6, Gußhausstraße 16 (M.Abt. 37 — Bb XXII/316/48).

Groß-Enzersdorf, Kasernstraße 82, Stockwerksaufsetzung, Anne Weber, 22, Groß-Enzersdorf Nr. 1 Bauführer Mmst. Franz Faßl, 22, Probstdorf (M.Abt. 37 — Bb XXII/342/48).

Breitenlee 90, Zubau, Johann Hitz, 22, Breitenlee 90, Bauführer Bmst. Ing. Stephan Hansal, 21, Meißauergasse 10 (M.Abt. 37 — Bb XXII/344/48).

Eßling, Anzengrubergasse, Parz. 297, Zubau, Franz Beneschek, 22, Eßling, Anzengrubergasse 459, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Karl Putz, XVII, Weißgasse 35 (M.Abt. 37 — Bb XXII/345/48).

Siedlung Phönix, Untere Alte Donau 433/5, Wiederinstandsetzung, Ludwig und Christine Brandel, 22, Siedlung Phönix, Untere Alte Donau, Weg 14, Bauführer Johann Schuster, 21, Anton Böck-Gasse 63 (M.Abt. 37 — Bb XXII/345/48).

Lettenhof, Müllerweg 30, Wiederinstandsetzung, Heinrich Domschitz, 22, Lettenhof, Müllerweg 30, Bauführer Stbmst. Franz Schmalzbauer, 2, Alliiertenstraße 16/5 (M.Abt. 37 — Bb XXII/355/48).

Süßenbrunn, Prunnungasse, Gste. 164/11 und 164/13, Werkstättenbau, Karl und Josef Schmid, 21, Süßenbrunn, Prunnungasse 177, Bauführer Bmst. Anton Braun, Deutsch-Wagram, Haydngasse 2 (M.Abt. 37 — Bb XXII/307/48).

Wagramer Straße 47, Wiederinstandsetzung, Wilhelm Raab, 22, Wagramer Straße 47, Bauführer Kutsche & Papsch, Hoch- und Tiefbau, 9, Berggasse 19 (M.Abt. 37 — XXII/358/48).

**23. Bezirk:** Unter-Lanzendorf 7, Anbau von zwei Burschenkammern, Franz Roth, 23, Unter-Lanzendorf 7, Bauführer Ing. Mayreder, Kraus & Co., 9, Roßauer Lände 28 (M.Abt. 37 — Bb XXIII/147/48).

Münchendorf 27, Wiederaufbau des straßenseitigen Wohntraktes (I. Bauteil), Josef Reching, im Hause, Bauführer Mmst. Karl Wagner, Ebreichsdorf, Bahnstraße 24 (Bb XIV/504/48).

Münchendorf, Hauptstraße 6, Wiederaufbau, Keller mit Futterboden, Franz Breyer, im Hause, Bauführer Mmst. Karl Wagner, Ebreichsdorf, Bahnstraße 24 (Bb XXIV/509/48).

Mödling, Hauptstraße 57, Umbau und Instandsetzungsarbeiten des Hotels, Gebrüder Breier, Mödling, Elisabethstraße 17, Bauführer Bmst. Josef Pöbl, Mödling, Fürstenstraße 3 (Bb XXIV/510/48).

Maria-Enzersdorf, Franz Klein-Gasse 23, Ausbau des Dachgeschosses als Wohnraum, Ernst und Gabriele Stieber, Maria-Enzersdorf, Hauptstraße 56, Bauführer Bmst. Hubert Hubatsch, Maria-Enzersdorf (Bb XXIV/511/48).

ASPHALT-UNTERNEHMUNG

**RAIMUND GUCKLER**

Asphaltierungen / Isolierungen / Schwarzdeckungen

WIEN X/75, FAVORITENSTRASSE 224

Fernsprecher U 41-0-97

A 167

Brunn am Gebirge, Wiener Straße, Wohn- und Geschäftshaus, Johann Macho, Brunn am Gebirge, Anton Seidl-Gasse 9, Bauführer Bmst. Alfred Schmitt, Brunn am Gebirge, Franz Anderle-Platz 5 (Bb XXIV/512/48).

Maria-Enzersdorf, Josef Leeb-Gasse 1, Rauchfang für den 2. Stock und Türreparatur, Antonia Höb, 20, Stromstraße 13 b, Bauführer Bmst. Felix Pichler, Maria-Enzersdorf (Bb XXIV/513/48).

Maria-Enzersdorf, Liechtensteinstraße 45, Einfriedung straßen-seits, Josefa Arlet, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Dr. Bernhard Merth, 8, Albertgasse 10 (Bb XXIV/514/48).

Gumpoldskirchen, Jubiläumsstraße 19, Zubau eines Wirtschaftstraktes, Franz Pechtolds, im Hause, Bauführer Bmst. Othmar Biegler, Gumpoldskirchen, Wiener Straße 16—18 (Bb XXIV/514/48).

Maria-Enzersdorf, Doktor Mehes-Gasse 16, Zubau, Schuppen mit Abort, Josef und Anna Weber, im Hause, Bauführer Mmst. Rudolf Breyer, Mödling (Bb XXIV/518/48).

Gumpoldskirchen, Wagnergasse 18, Wiederaufbau, Veranda mit Klosettanlage, Anna Kubait, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Breyer, Mödling, Hamerlinggasse 6—8, (Bb XXIV/520/48).

Hennersdorf, Hauptstraße 1, Wiederaufbau, Wohnhaus, Elisabeth Harrer, Hennersdorf, Bachgasse 14, Bauführer Bmst. Mörtinger & Tadès, 6, Getreidemarkt 7 (Bb XXIV/530/48).

Münchendorf, Hauptstraße 46, Scheunendach, diverse Dachausbesserungen und Baumeisterarbeiten, Therese Brauner, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Schauer, Münchendorf (Bb XXIV/530/48).

Buchelbach, Gföller 53, Zubau, Schuppen, Hohltagsschwandner, im Hause, Bauführer Bmst. Franz Walner, Heiligenkreuz Nr. 57 (Bb XXIV/532/48).

Guntramsdorf, Anningerstraße P. 142/7, Vergrößerung der Veranda, Karl Krb, 5, Schönbrunner Straße 149, Bauführer Mmst. Max Talirz, Guntramsdorf, Traiskirchner Straße (Bb XXIV/533/48).

Sulz, Gst. 216/2, Scheune, Florian Schöny, Sulz Nr. 20, Bauführer Zmst. Johann Kroneis, Sulz-Stangau Nr. 73 (Bb XXIV/534/48).

Laxenburg, P. 249/1, Einfriedung, Provinzhaus der Barmherzigen Schwestern vom heiligen Kreuze, Laxenburg, Schloßplatz 15, Bauführer Bmst. Friedrich Rausch, Laxenburg, Hofstraße 13 (Bb XXIV/535/48).

Gaaden, Hauptstraße 8, Einfriedung, Augustine Pechtold, im Hause, Bauführer Zmst. Karl Fliesenschuh, Gaaden Nr. 13 (Bb XXIV/536/48).

Hinterbrühl, Hauptstraße 51, Einfriedung, Ludwig Mayer, im Hause, Bauführer Bmst. Anton Breyer, Hinterbrühl, Gießhübler Straße 5 (Bb XXIV/538/48).

Gaaden, Sittendorfer Straße 33, Einfriedung, Frieda Spieß, im Hause, Bauführer Zmst. Karl Fliesenschuh, Gaaden (Bb XXIV/541/48).

Biedermannsdorf, Ortsstraße 47, Wiederaufbau, Scheune, Johann Thorntons Erben, Biedermannsdorf, Gut Rohrhof, Bauführer Bmst. Hans Edlmoser, Atzgersdorf (Bb XXIV/542/48).

Grub, Nr. 43, Zubau, Zimmer, Ausbau, Rinderstall (Speis und Klosett), Neuherstellung des gesamten Dachstuhles, Georg Wagenhofer, im Hause, Bauführer Zmst. Johann Kroneis, Sulz (Bb XXIV/543/48).

Mödling, Neusiedler Straße 12, Zubau Küche und Klosett, Instandsetzung Wohnung und Dach, Ing. Otto Egerer, 7, Wallgasse 4, Bauführer Bmst. Hans Breyer, Mödling, Hamerlinggasse 6—8 (Bb XXIV/544/48).

Mödling, Bernhardgasse 13, Einbau, Garage im Kellerraum, Alosia Weiß, im Hause, Bauführer Bmst. Hans Breyer, Mödling, Hamerlinggasse 6—8 (Bb XXIV/545/48).



## WIENER STÄDTISCHE WECHSELSEITIGE VERSICHERUNGSANSTALT

WIEN I · TUCHLAUBEN 8  
TELEPHON: U 28-5-90

ALLE VERSICHERUNGSZWEIGE

A 9/60

Mödling, Friedhof, Gruft, Dr. Gertrude Kidery, Mödling, Jasomirgottgasse 9, Bauführer Ing. Rudolf Kidery, 3, Prinz Eugen-Straße 1/9 (Bb XXIV/548/48).

Brunn am Gebirge, Turnerstraße 23, Ausbau des Dachgeschosses, Friedrich Hörl, im Hause, Bauführer Firma Glatz, Mödling, Schillerstraße 34 (Bb XXIV/549/48).

Guntramsdorf, Josefigasse 5, Veranda mit Bad, Klosett und Speis, August Roßdeutsch, im Hause, Bauführer Mmst. Max Talirz, Guntramsdorf, Traiskirchner Straße (Bb XXIV/550/48).

Gumpoldskirchen, Neustiftgasse 43, Zubau, Stall und bauliche Umgestaltungen im Wohnhaus, Georg Gr. II, Gumpoldskirchen, Wiener Straße 88, Bauführer Bmst. Othmar Biegler, Gumpoldskirchen, Wiener Straße 16—18 (Bb XXIV/551/48).

Gumpoldskirchen, Wiener Straße 43, Geschäftslokal, Fritz Kummer, Gumpoldskirchen, Jubiläumstraße 39, Bauführer Bmst. Othmar Biegler, Gumpoldskirchen, Wiener Straße 16—18 (Bb XXIV/552/48).

Gumpoldskirchen, Wiener Straße 9, Miststätte, Jauchengrube und Schuppen, Rudolf Keller, im Hause, Bauführer Bmst. Othmar Biegler, Gumpoldskirchen (Bb XXIV/553/48).

Gumpoldskirchen, Wiener Straße 11, Bauliche Umgestaltung samt Stockverkaufsetzung, Gassen- und linker Hofseiten-trakt, Johann Höbarth, Gumpoldskirchen, Wiener Straße 23, Bauführer Bmst. Othmar Biegler, Gumpoldskirchen (Bb XXIV/554/48).

Guntramsdorf, Siedlergasse 517, Zubau, Kabinett, Josef Konlechner, im Hause, Bauführer Mmst. Max Talirz, Guntramsdorf, Traiskirchner Straße (Bb XXIV/555/48).

Guntramsdorf, Am Kanal 163, Einstell- und Werkstättenraum, Theodor Fergers Erben, im Hause, Bauführer Mmst. Gustav Csar, Guntramsdorf, Steinfeldgasse 3 (Bb XXIV/556/48).

Mödling, Elisabethstraße 11, Adaptierung, Betriebsräume (Bäckerei), Eduard Glanz, Bäckermeister, im Hause, Bauführer Bmst. Ludwig Liedler, Mödling, Enzersdorfer Straße 5 (Bb XXIV/557/48).

Achau, Ortsstraße 44, Wiederaufbau, Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Leopold Reischl, Achau Nr. 44, Bauführer Bmst. Ing. Josef Zahm, 23, Leopoldsdorf (Bb XXIV/568/48).

Achau, Ortsstraße 45, Wiederaufbau Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Johann und Anna Iberer, im Hause, Bauführer Bmst. Friedrich Rauch, Laxenburg, Hofstraße 13 (Bb XXIV/569/48).

Achau, Ortsstraße 45, Instandsetzung, Kuh- und Pferdestall sowie Waschküche, Johann und Anna Iberer, im Hause, Bauführer Bmst. Friedrich Rauch, Laxenburg (Bb XXIV/570/48).

Gumpoldskirchen, Gartengasse, P. Nr. 428/1, Aufbau, Erd- und Kellergerüst, Franz Fraiss, Gumpoldskirchen Schrankenplatz 7, Bauführer Bmst. Othmar Biegler, Gumpoldskirchen (Bb XXIV/571/48).

25. Bezirk: Vösendorf, Hofallee, K. Nr. 278, Zubau einer Werkstätte, Alois Lörner, Vösendorf, Hofallee 278, Bauführer Mmst. Georg Breit, Inzersdorf, Hungereckstraße 24 b (M. Abt. 37 — Bb XXV/205/48).

Mauer, Promenadengasse 12, Zubau einer Veranda, Franz Sindermann, Mauer, Promenade 12, Bauführer Mmst. Josef Wanek, Brunn am Gebirge, Jubiläumsstraße 17 (M. Abt. 37 — Bb XXV/290/48).

Reinigung — Schädlingsbekämpfung

BETRIEB

**FRANZ PRASCH**

Wien I, Ballgasse 4 Tel. R 29-0-06

A 110/52

# SPENGLEREI



Ges. gesch.

für Bau und  
Ornamente

Metallwarenfabrik

**G. NOVOTNY**

Wien XIV/89, Märzstr. 130

Tel.: A 31-4-78

A 98/104

Perchtoldsdorf, Mozartgasse, Gst. 1023/23, Zubau eines Vorraumes, Margarete Burgstaller, 7, Burggasse 67, Bauführer Bmst. Gregor Breitenecker, Perchtoldsdorf, Promenade 18 (M.Abt. 37 — Bb XXV/319/48).

Siebenhirten, Triester Straße 3, Instandsetzung des Wohnhauses, Karl Dürmoser, Siebenhirten, Liesinger Flur Nr. 370, Bauführer Bmst. Karl Tuma, 18, Gentzgasse 138 (M.Abt. 37 — Bb XXV/282/48).

Vösendorf, Heidfeldstraße 138, Instandsetzung des Dachstuhles, Alois Schipany, Vösendorf, Heidfeldstraße 138, Bauführer Zmst. Anton Brauneder, Vösendorf, Untere Ortsstraße 34 (M.Abt. 37 — Bb XXV/347/48).

Perchtoldsdorf, Rudolf Zuckermann, Gst. 1018/3, Instandsetzung des Sommerhäuschens, Herbert Koholzer, 10, Triester Straße 85, Bauführer Selbsthilfe (M.Abt. 37 — Bb XXV/371/48).

Kaltenleutgeben, Promenadegasse 21, Instandsetzung einer nichtfundierten Einfriedung, Dr. Orest Daskaljuk, 1, Oppolzer-gasse 4, Bauführer Selbsthilfe (M.Abt. 37 — Bb XXV/355/48).

Kalksburg, Breitenfurter Straße 46, Umgestaltung des Geschäftslokales und der Werkstätte, Alfred Haselbrunner, Kalksburg, Breitenfurter Straße 46, Bauführer Bmst. Anton Zangerls Wwe., Kalksburg, Gutenbachgasse 6—12 (M.Abt. 37 — Bb XXV/165/48).

Mauer, Kaisersteiggasse, Abänderungen, Marie Willinger, 7, Neubaugasse 26, Bauführer Bmst. Johann Oppolzer, 16 Haymerlegasse 36 (M.Abt. 37 — Bb XXV/244/48).

Mauer, Wernergasse 11, Umgestaltung der Wohnung, Emma Bach, Mauer, Wernergasse 11, Bauführer Bmst. Josef Kauf, Inzersdorf, Ferdinandgasse 5 (M.Abt. 37 — Bb XXV/251/48).

Mauer, Kaisersteiggasse 5, Zubau einer Klosettanlage, Anny Koller, Mauer, Kaisersteiggasse 5, Bauführer Bmst. Johann Oppolzer, 16, Haymerlegasse 36 (M.Abt. 37 — Bb XXV/154/48).

Mauer, Hauptstraße 24, Instandsetzung des Dachstuhles, Marie Lindauer, Mauer, Hauptstraße 24, Bauführer Bmst. Michael Hausler, Atzgersdorf, Rittergasse 6 (M.Abt. 37 — Bb XXV/279/48).

Perchtoldsdorf, Mühlgasse 3070, Zubau eines Wohnraumes, Ernst Breier, Perchtoldsdorf, Mühlgasse 3070, Bauführer Bmst. Gregor Breitenecker, Perchtoldsdorf, Promenade 18 (M.Abt. 37 — Bb XXV/318/48).

Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 7, Zubau eines Klosetts und Senkgrube, Josefine Raab, Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 7, Bauführer Bmst. Gregor Breitenecker, Perchtoldsdorf, Promenade 18 (M.Abt. 37 — Bb XXV/864/47).

## Abbrüche:

2. **Bezirk:** Schrotzberggasse 7, Wohnhaus, Franz Felsing, 1, Schottenbastei 6, Bauführer unbekannt (36/9997).

3. **Bezirk:** Hintere Zollamtsstraße 4, Postamt 46, Teilabbruch, Post- und Telegraphendirektion, Abt. 13, Hochbau, Bauführer Union Baugesellschaft, 6, Linke Wienzeile 4 (35/1830).

Ungargasse 59—61, A. E. G. Union, im Hause, Bauführer Bmst. Franz J. Hopf, 21, Donauefelder Straße 241 (36/9868).

6. **Bezirk:** Linke Wienzeile 170, Firma „Mateo“, 5, Sanct Johann-Gasse 18, Bauführer Bmst. Dipl.-Ing. Ernst Schiener, 6, Sandwirtgasse 9 (36/9737).

7. **Bezirk:** Burggasse 113, Josef Pils, im Hause, Bauführer Bmst. Arch. C. Roßner, F. Neuwirth, 15, Alliogasse 12 (36/9804).

8. **Bezirk:** Florianigasse 25, Alois Grünwald, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Rudolf Lang, 8, Lederergasse 13 (36/9985).

9. **Bezirk:** Robauer Lände 33, Bauführer Bauunternehmung Ing. Sepp Haas, Adresse unbekannt (36/9895).

Strudehofgasse 1, Jaroslav Cizek, im Hause, Bauführer Bmst. Haunzwickls Wwe., 6, Gumpendorfer Straße 25 (36/9941).

20. **Bezirk:** Hannovergasse 31, Bauführer Bmst. Ing. Karl Fichtinger, 15, Kriemhildplatz 9 (36/9796).

Brigittagasse 15, J. und B. Kaspar, im Hause, Bauführer Bmst. Ing. Fritz Stottan, 20, Pappenheimgasse 69 (36/9790).

21. **Bezirk:** Donauefelder Straße 157, Abtragung des baufälligen Schuppens, Firma Johann B. Petzl & Sohn, 21, Donauefelder Straße 157, Bauführer Ing. Stephan Hansal, 21, Meißauer-gasse 10 (M.Abt. 37 — Bb XXI/181/48).

## Grundabteilungen:

2. **Bezirk:** Leopoldstadt, L. T. E. Z. 630, Gste. 2476/1, 2482/1, 2482/3, 2482/4, 2482/5, 2482/6, 2482/9, 2482/11, 2482/12, 2482/13, 2482/14, 2482/15, 2482/16, 2482/17, 2482/18, 2482/19, 2482/20, 2482/21, 2482/22, 2482/23, 2483/3, 2483/4, 2483/6, 2483/7, 2483/9, 2483/10, 2483/11, 2483/12, 2483/13, 2483/14, 2483/15, 2483/16, 2483/17, 2483/18, 2483/19, 2483/20, 2483/21, 2483/22, 2483/23, 2483/24, 2483/25, 2483/26, 2483/27, 2483/28, 2483/29, 2483/30, 2483/31, 2483/32, 2483/33, 2483/34, 2483/35, 2483/36, 2483/51, 2483/52, 2483/56, 2483/58, 2483/59, 2476/7, 2482/10, 2483/57, 4111/3, 4111/6, 4112/2, 4112/7, Chorherrenstift Klosterneuburg (M.Abt. 64 — 1731/48).

11. **Bezirk:** Simmering, E. Z. 548, Gste. 585/1, 585/4, 585/7, 588/3, 588/4, 588/7, 1066, 1080, 1000, 1011, 1012/1, 1733, 1734, 1744, 1745, 1780/1 und 1781, Wilhelm Fischer, 9, Währinger Straße 67, und Leopold Landerl, 11, Dorf-gasse 53, durch Dr. Anton Spurny, Notar, Wien 11, Krausegasse 5 (M.Abt. 64 — 1729/48).

Kaiser-Ebersdorf, E. Z. 1015, Gst. 2043, Leopold Meixger, 23, Schwechat, Wiener Straße 19, durch Dr. Walter Klemen-cic, Notarsubstitut, Wien 23, Schwechat, Hauptplatz 4 (M.Abt. 64 — 1698/48).

14. **Bezirk:** Penzing, E. Z. 1189, Gst. 603/6, Albert Wirth, Lainach im Mölltal, Kärnten, durch Dipl.-Ing. Dr. Erich Biel, Rechtsanwalt, Wien 1, Rauhensteingasse 1 (M.Abt. 64 — 1673/48).

17. **Bezirk:** Hernals, E. Z. 553, Gste. 253/3, 183, Johann und Theresia Neumayer, Wien 16, Redtenbachergasse 45/4, durch Dr. Konrad Zembaty, Rechtsanwalt, Wien 1, Krugerstraße 8 (M.Abt. 64 — 1656/48).

21. **Bezirk:** Gerasdorf, E. Z. 169, Gst. 494, Therese, Rudolf und Anna Schwab, Wien 21, Gerasdorf Nr. 35, durch Dr. Eugen Pußwald, Rechtsanwalt, Wien 21, Hermann Bahr-Straße 14 (M.Abt. 64 — 1732/48).

E. Z. 54, Gste. 467, 1376, 1377, 1378, 1379/1, 1379/2 und 1379/3, E. Z. 172, Gste. 2859, 2860, 2861/1, 2861/2 und 2861/3, Johann und Magdalena Schilk, Wien 21, Gerasdorf, Hauptstraße 54, durch Dr. Max Horwatitsch, Wien 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64 — 1658/48).

Kagran, E. Z., 1442, Gste. 471/2, 527 und 571, Johann Deutscher, 4, Schönbrunner Straße 25, durch Dr. Heinz Bergler, Rechtsanwalt, Wien 21, Hermann Bahr-Straße 18 (M.Abt. 64 — 1646/48).

Königsbrunn, E. Z. 261, Gst. 905, E. Z. 141, Gst. 930/2, Eleonore Brandl, 21, Hagenbrunn 131, durch Dr. Max Horwatitsch, Notar, Wien 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64 — 1657/48).

Kapellerfeld, E. Z. 569, Gste. 427, 522/2, 541, Karl Schilk, Wien 21, Gerasdorf, Hauptstraße 16, durch Dr. Max Horwatitsch, Notar, Wien 21, Am Spitz 13 (M.Abt. 64 — 1659/48).

Leopoldau, E. Z. 1936, Gste. 269/11, 270/11, Anna Eberl, 21, Meißnergasse 6, durch Dr. Hans Heindl, Rechtsanwalt, 1, Grünangergasse 6 (M.Abt. 64 — 1666/48).

Bisamberg, E. Z. 1076, Gste. 822/3, 822/6, Otto Abensberg-Traun, Wien 21, Bisamberg, durch Dr. Ignaz Brandstetter, Rechtsanwalt, Wien 1, Herrengasse 5 (M.Abt. 64 — 1711/48).

Aspern, E. Z. 141, Gste. 1029, 1030, 1031, Michaela Grivicic, 2, Erzherzog Karl-Platz 25, durch Dr. Richard Haslinger, Rechtsanwalt, Wien 1, Johannesgasse 16 (M.Abt. 64 — 1716/48).

24. **Bezirk:** Guntramsdorf, E. Z. 591, Gst. 2128/17, Karl und Cäcilia Mahr, Wien 24, Guntramsdorf, Hauptstraße 3, durch Dr. Hans Wiesbauer, Notar, Wien 24, Mödling, Freiheitsplatz 9 (M.Abt. 64 — 1655/48).

25. **Bezirk:** Perchtoldsdorf, E. Z. 2234, Gst. 1813, Katharina Schmaderer, Wien 25, Perchtoldsdorf, Walzengasse 32, durch Dr. Robert Blüml, Notar, Wien 25, Liesing, Ernst Haeckl-Gasse 5 (M.Abt. 64 — 1647/48).

Perchtoldsdorf, E. Z. 2453, Gste. 713/1, 714/1, Sophie Wienert Wien 12, Zeleborgasse 24, durch Ing. Ludwig Fritsch, Wien 8, Schönborngasse 18 (M.Abt. 64 — 1715/48).

### Fluchtlinien:

11. **Bezirk:** E. Z. 145, K. G. Kaiser-Ebersdorf, Grundbuch Simmering, Kaspar und Marie Spindler, 11, Kaiser-Ebersdorfer-Straße 75 (M.Abt. 37 — Fl. 519/48).

12. **Bezirk:** E. Z. 530, Unter-Meidling, Franz und Theresia Ferstl, (M.Abt. 37 — Fl. 521/48).

E. Z. 51, K. G. Unter-Meidling, Viktoria Katzlberger, 12, Reschgasse 22 (M.Abt. 37 — Fl. 522/48).

13. **Bezirk:** E. Z. 137, K. G. Speising, Aussteckung der Baufluchtlinie für Dr. Hans Karmel, 13, Speisinger Straße 23 (M.Abt. 37 — Fl. 502/48).

E. Z. 623, K. G. Hietzing, Gebhard und Marie Forster, 7, Neustiftgasse 77 (M.Abt. 37 — Fl. 516/48).

14. **Bezirk:** E. Z. 159, K. G. Penzing, 14, Töpfelgasse 5, Josef Raab, 14, Teybergasse 12 (M.Abt. 37 — Fl. 497/48).

16. **Bezirk:** E. Z. 42 und 82, Gste. 33, 47/10, K. G. Ottakring, an der Montleartstraße 31, Franz und Angela Beichl, 16, Montleartstraße 31 (M.Abt. 37 — Fl. 495/48).

E. Z. 2709—2788/6 und E. Z. 2710—2788/7, K. G. Ottakring, Franz Schuh, 18, Lacknergasse 96 (M.Abt. 37 — Fl. 498/48).

E. Z. 4142, Gst. 3347/5, K. G. Ottakring, an der Maroltingergasse, Franziska Lambrechter, 14, Diesterweggasse 38 (M.Abt. 37 — Fl. 505/48).

E. Z. 2151, K. G. Ottakring, Odoakergasse—Seeböckgasse, Werner & Pfeiderer, 16, Odoakergasse 33 (M.Abt. 37 — Fl. 503/48).

E. Z. 2710—2788/7, K. G. Ottakring, 16, Panikengasse 7, und 16, Kreitnergasse, Franz Schuh, 18, Lacknergasse 96 (M.Abt. 37 — Fl. 511/48).

19. **Bezirk:** E. Z. 365, K. G. Unter-Döbling, Formanekgasse 3, Alfred Vogler, 2, Lampigasse 17 (M.Abt. 37 — Fl. 506/48).

E. Z. 691, K. G. Nußdorf, Fritz Straußschwandtner, 19, Kahlenberger Straße 2 b (M.Abt. 37 — Fl. 512/48).

21. **Bezirk:** K. G. Bruckhausen, Birneckergasse 18, Viktor und Ludwig Gruber, 21, Bruckhausen, Birneckergasse 18 (M.Abt. 37 — Fl. 500/48).

E. Z. 1035, K. G. Donauefeld, 21, Bruckhausen, Wildbadgasse 19, Franz Heger, Bmst., 21, Bruckhausen, Wildbadgasse 21 (M.Abt. 37 — Fl. 499/48).

Ldt. E. Z. 630, K. G. Leopoldstadt (Kaisermühlen), Chorherrenstift Klosterneuburg (M.Abt. 37 — Fl. 507/48).

E. Z. 615 und 702, K. G. Donauefeld, Johann Repitsch, 21, Leopoldau, Hufweg 15/17 (M.Abt. 37 — Fl. 508/48).

Gst. 2232/1, Parz. 2 (Bartschgründe), Leopoldau, Anton Bobalek, 21, Gerasdorf Nr. 148, Post Süßenbrunn (M.Abt. 37 — Fl. 513/48).

E. Z. 661, Gst. 192/38, 916 Gärten und Gst. 127, Bfl. (demoliert) 917 Weg und E. Z. 662, Gst. 192/39 Garten und 918 und 919 Wege, K. G. Kapellerfeld, Leopold Zweiauer und Hermine Wind, vertreten durch Karl Theirich, 2, Mayergasse 9 (M.Abt. 37 — Fl. 514/48).

E. Z. 2709, K. G. Stammersdorf, Josef und Anna Steineder, 21, Stammersdorfer Straße 28 (M.Abt. 37 — Fl. 517/48).

E. Z. 308, Stammersdorf, Katharina Haas, 21, Stammersdorf, Hauptstraße 86 (M.Abt. 37 — Fl. 518/48).

Gst. Nr. 346/1, an der Brünner Straße 32, Johann Andres, 21, Brünner Straße 31 a (M.Abt. 37 — Fl. 529/48).

A 108b/12

22. **Bezirk:** E. Z. 378, K. G. Aspern, Josef Glaser, 1, Eblinggasse 15/10 (M.Abt. 37 — Fl. 523/48).

E. Z. 85, K. G. Breitenlee, Otto Hebenstreit, 22, Breitenlee Nr. 85 (M.Abt. 37 — Fl. 524/48).

23. **Bezirk:** E. Z. 101, K. G. Himberg, Alois und Agnes Mladek, 23, Himberg, Wiener Straße 13 (M.Abt. 37 — Fl. 520/48).

24. **Bezirk:** E. Z. 70, Gst. 57, K. G. Maria-Enzersdorf, Alois und Rosa Höbl, 24, Maria-Enzersdorf, Mariazeller Gasse 4 (M.Abt. 37 — Fl. 527/48).

25. **Bezirk:** E. Z. 395, K. G. Breitenfurt, Dr. Johann Morr, 9, Berggasse 6 (M.Abt. 37 — Fl. 501/48).

E. Z. 4674, K. G. Mauer, Karl Bernerth, Wien-Atzgersdorf, Bahnstraße 3 (M.Abt. 37 — Fl. 504/48).

E. Z. 3607, 4658, Gst. Nr. 1229/153, K. G. Mauer, an der Friedenshöhegasse, Paul Letitzky, 13, Friedenshöhegasse 61 (M.Abt. 37 — Fl. 515/48).

K. G. Vösendorf, Johann Brauner, Vösendorf Nr. 21, derzeit wohnhaft Schloß Vösendorf (M.Abt. 37 — Fl. 525/48).

E. Z. 4150, K. G. Perchtoldsdorf, Wimmer, 25, Perchtoldsdorf, Wenzel Frey-Gasse (M.Abt. 37 — Fl. 526/48).

26. **Bezirk:** K. P. 9/1, K. G. Höflein an der Donau, Hauptstraße Nr. 9, Josef Toifl, Bmst., 15, Kellinggasse 9 (M.Abt. 37 — Fl. 496/46).

E. Z. 173 und E. Z. 19, K. G. Kritzendorf, Fritz Edelmüller und Katharina Steininger (M.Abt. 37 — Fl. 509/48).

E. Z. 376, K. G. Klein-Weidling, „Am Steinriegel“, (neue Straße) (M.Abt. 37 — Fl. 528/48).

## Vereinsangelegenheiten

### Verlautbarung der Sicherheitsdirektion Wien

SD./6854/45

Wien, am 3. Oktober 1946

#### Bescheid:

Auf Grund des von Josef Wlach und vier anderen ehemaligen Vereinsmitgliedern gemäß § 1, Abs. 1, des Verfassungsgesetzes vom 31. Juli 1945, StGBI. Nr. 102, über vereinsrechtliche Maßnahmen (Vereins-Reorganisationsgesetz) eingebrachten Antrages ergeht folgender Spruch:

Der Verein Touristenverein „Die Naturfreunde“, Ortsgruppe Perchtoldsdorf, dessen Tätigkeit auf Grund der Verordnung der Bundesregierung vom 12. Februar 1934, BGBl. Nr. 78, über das Verbot der Sozialdemokratischen Partei Österreichs eingestellt und der mit Bescheid des Bundeskanzleramtes vom 13. Februar 1934, Z. 120/145/GD. 2, aufgelöst wurde, kann seine Tätigkeit wieder aufnehmen.

Der Verein darf jedoch seine Tätigkeit erst beginnen, bis der provisorische Vereinsvorstand gemäß § 6, Abs. 1, des bezogenen Verfassungsgesetzes behördlich bestellt ist.

Über die Zusammensetzung des provisorischen Vereinsvorstandes wurde folgender Vorschlag erstattet:

Josef Wlach, XXV, Perchtoldsdorf, Eisenhüttelgasse 1552, Eduard Gams, XXV, Perchtoldsdorf, Kunigundbergstraße 798, Wilhelm Holzmann, XXV, Perchtoldsdorf, Hochstraße 145, Maria Kowanda, XXV, Perchtoldsdorf, Dr. Natzler-Gasse 14, Anton Holzer, XXV, Perchtoldsdorf, Krautgasse 17, Karl Kick jun., XXV, Perchtoldsdorf, Neustiftgasse 29, Josef Vesely, XXV, Perchtoldsdorf, Sonnbergstraße 32, und Friedrich Berzer, XXV, Perchtoldsdorf, Marktplatz 2.

Gemäß § 5, Abs. 3, des bezogenen Verfassungsgesetzes werden der Bescheid über die Wiederaufnahme der Vereinstätigkeit und der Vorschlag über die Zusammensetzung des provisorischen Vereinsvorstandes, der letztere überdies mit der Bemerkung verlautbart, daß im Sinne des § 5, Abs. 4, des gleichen Gesetzes jedes Vereinsmitglied binnen vier Wochen vom Tage der Verlautbarung zum Vorschlage Ergänzungs- oder Gegenanschläge bei der Sicherheitsdirektion Wien (I. Rathausstraße 9) erstatten kann.

Für den Sicherheitsdirektor  
Stollwerk e. h.  
Obersenatsrat

Einzelexemplare sind ausschließlich im Drucksortenverlag der städtischen Hauptkasse, I, Neues Rathaus, Stiege 7, Halbstock, und in der Rathausstrafik erhältlich.

V. b. b.

**Josef Dolezals Witwe**

MASCHINEN UND WERKZEUGE FÜR HOLZBEARBEITUNG

LAGER U. VERKAUF: WIEN V, MARGARETENGÜRTEL 14

EIGENE WERKSTÄTTE: WIEN V, LAURENZGASSE 14

TELEPHON U 47-705

A 96/13

DIE BERATUNGSSTELLE DER

**WIENER  
GASWERKE**

**VI, Mariahilfer Straße 63**

Rufnummer: B 20-510

erteilt Ratschläge und Anleitungen über die richtige und sparsame Verwendung des Gases im Haushalt

**WIENER GASWERKE**

Direktion

**VIII, Josefstädter Str. 10. A 21-5-40**

Geschäftsstellen:

**XII, Theresienbadg. 3. R 39-5-65**

**XX, Denisgasse 39. A 42-5-30**

88

STADTBAUMEISTER ING.

**ALFRED STRAKA**

WIEN - SCHWECHAT

Sendnerg. 15h / Tel. M 65-0-66

A 97/13

**PARADE HANS**

Übernehme sämtliche Installationsarbeiten, wie Gas-, Wasser- und Heizungsanlagen

Kontrahent der Stadt Wien

**Wien X, Angeligasse 70**

Telephon U 41-1-65

A 158/2

VORMALS

A171

**AKTIENGESELLSCHAFT**

**FÜR BAUWESEN**

WIEN IV, LOTHRINGERSTRASSE 2

derzeit Ing. Klee und Jäger, öffentliche Verwaltung

Hoch- und Tiefbauten  
Straßen- u. Brückenbauten  
Wasserkraftanlagen  
Industriebauten

Telephon: U 42-5-15, Drahtanschrift: Bauwesen



**GEMEINDE WIEN  
STÄDTISCHE BESTATTUNG**

A166/b

Zentrale: Wien IV, Goldeggasse 19, Telephon U 40-5-20

Tag- und Nachtdienst — 41 Filialen in Wien und Umgebung stehen zur unverbindlichen Beratung zur Verfügung